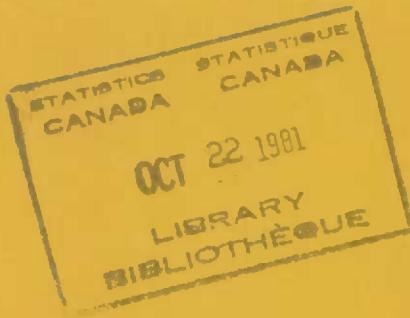


# Grains and oilseeds review

August 1981

# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Août 1981



Note

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

Crop Section,  
Agriculture Statistics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: 995-4877) or to a local Advisory Services office:

St. John's (Nfld.)	(737-4073)
Halifax	(426-5331)
Truro	(893-2308)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

Toll-free access to the regional statistical information service is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1(112)800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

Nota

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Ventes et services de publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7, ou à Imprimerie et Édition, Approvisionnements et services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section des cultures,  
Division de la statistique agricole,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-4877) ou à un bureau local des Services consultatifs situé aux endroits suivants:

St. John's (T.-N.)	(737-4073)
Halifax	(426-5331)
Truro	(893-2308)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1(112)800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

Statistics Canada  
Agriculture Statistics Division

# Grains and Oilseeds Review

August 1981

Statistique Canada  
Division de la statistique agricole

# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Août 1981

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

Statistics Canada should be credited when  
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply  
and Services Canada 1981

October 1981  
4-3102-507

Price: Canada, \$2.50, \$25.00 a year  
Other Countries, \$3.00, \$30.00 a year

Catalogue 22-007, Vol. 4, No. 8

ISSN 0706-3555

Ottawa

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve  
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1981

Octobre 1981  
4-3102-507

Prix: Canada, \$2.50, \$25.00 par année  
Autres pays, \$3.00, \$30.00 par année

Catalogue 22-007, vol. 4, n° 8

ISSN 0706-3555

Ottawa

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

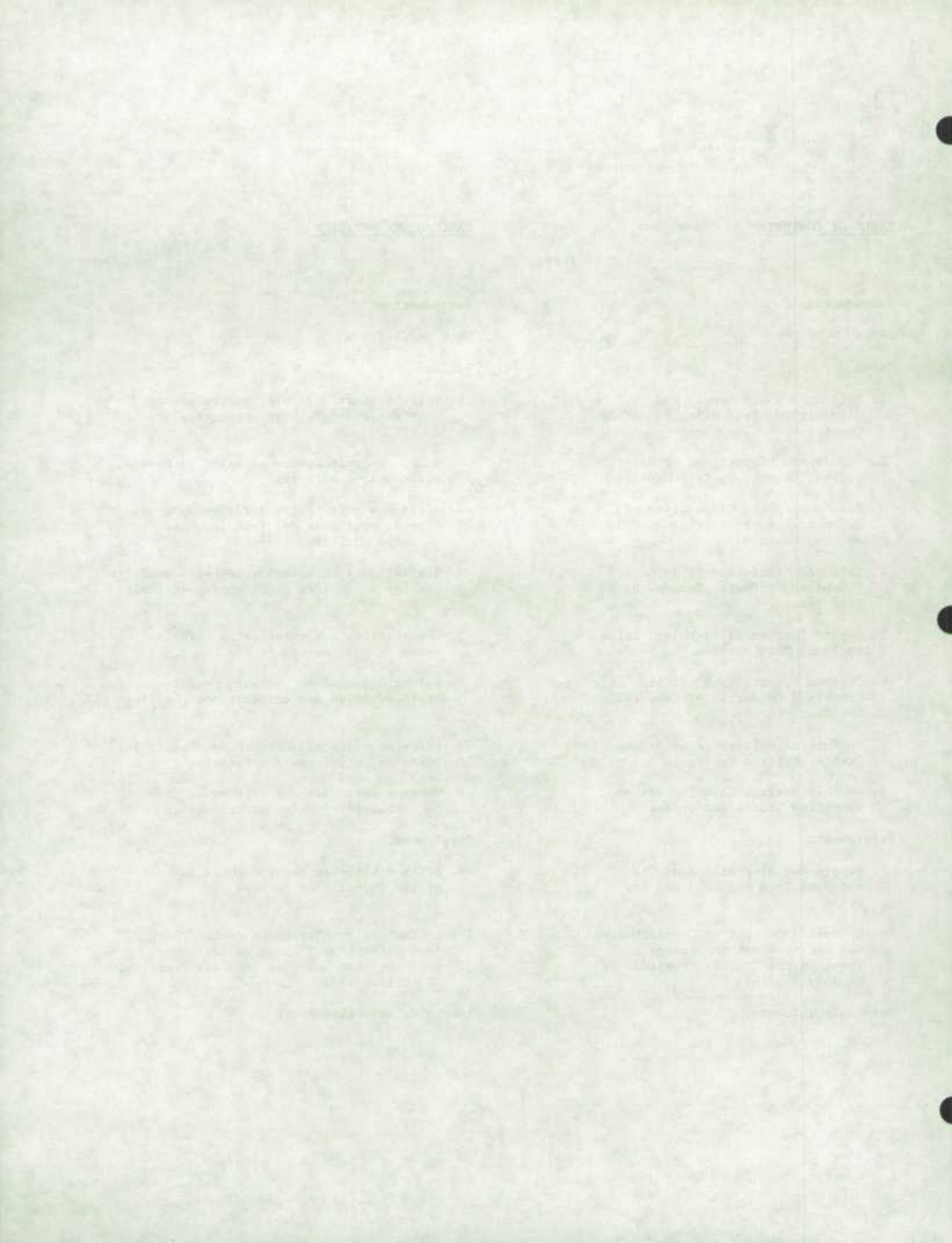
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

**TABLE OF CONTENTS**

	Page
<b>Introduction</b>	5
CANSIM NOTE	6
<b>Table</b>	
1. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Years	7
2. Supply and Disposition of Major Grains, Canada, by Crop Years	8
3. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years	12
4. Selected Statistics of Specified Processed Products, Canada, by Crop Years	15
5. Export Clearances of Major Grains by Final Destination	17
6. Customs Exports of Specified Processed Products, by Selected Destinations	21
7. Producers' Deliveries of Major Grains, Prairie Provinces	22
8. Monthly Average Cash Quotations, Specified Grains and Grades	24
<b>Supplement:</b>	
9. Supply and Disposition of Oil and Meal from Rapeseed and Soy beans	25
10. Estimated Grading of Canada Western Red Spring Wheat in Storage on Farms in the Prairie Provinces as at July 31, 1980	26
<b>Methodology Summary</b>	27

**TABLEAU DES MATIÈRES**

	Page
<b>Introduction</b>	5
Note de CANSIM	6
<b>Tableau</b>	
1. Bilan estimatif du blé, quatre grands pays exportateurs, par campagne agricole	7
2. Bilan des principales céréales au Canada, par campagne agricole	8
3. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	12
4. Statistiques choisies de certains produits traités au Canada, par campagne agricole	15
5. Exportations des principales céréales selon la destination finale	17
6. Volume dédouané de certains produits traités, selon des destinations choisies	21
7. Livraisons des producteurs de principales céréales, provinces des Prairies	22
8. Moyenne mensuelle des prix au comptant de certaines céréales et catégories	24
<b>Supplement:</b>	
9. Bilan d'huile et des tourteaux de graine de colza et de soya	25
10. Estimation du classement de blé rouge de printemps de l'Ouest canadien en entrepôt dans les provinces des Prairies, 31 juillet 1980	26
<b>Aperçu de la méthodologie</b>	27



## INTRODUCTION

The primary objective of the Grain and Oilseeds Marketing Unit of the Agriculture Division of Statistics Canada is the integration of many statistical series from diverse sources and it is the purpose of this publication to:

Provide a framework within which grain and oilseed stocks, production and disposition can be analysed for such purposes as assessing sector performance in order to maintain quality of the data;

provide current and historic data as a basis for making relatively short term projections and forecasts;

provide a data base for researchers who conduct research programmes designed to develop policy as related to grain and oilseed marketing.

Additional supplementary tables relating to various aspects of the Canadian Grain Trade will appear at regular intervals.

Supplementing the **Grain and Oilseeds Review** is an extensive data base maintained on CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). This data base contains numerous series of statistics relating to the Grain Trade, the details of which cannot be carried in the publication. Additional series are being added to this base. For further information on CANSIM, write to Head, Data Dissemination Unit, Agriculture Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 or call (613) 995-8411.

## Source of Statistics

**Crop Reporting Series**, (Catalogue 22-002);

other government departments and agencies including the Federal and Provincial Departments of Agriculture, the Canadian Grain Commission, the Canadian Wheat Board and the Canadian Trade Commissioner Service;

processing firms, trade associations and marketing boards;

other divisions of Statistics Canada who provide basic data on the trade in, and processing of, agricultural commodities.

## INTRODUCTION

Le principal objectif de la Sous-section de la commercialisation des céréales et des graines oléagineuses de la Division de l'agriculture de Statistique Canada est l'intégration des nombreuses séries statistiques provenant de diverses sources. La présente publication a pour but :

Fournir un cadre permettant d'analyser les stocks, la production et les utilisations des céréales et des graines oléagineuses en vue d'évaluer le rendement du secteur agricole et de maintenir la qualité des données;

fournir des données courantes et chronologiques qui serviront de base à des projections et à des prévisions pour un terme relativement court;

fournir une base de données pour les chercheurs chargés de programmes de recherche conduisant à l'établissement de politiques en matière de commercialisation des céréales et des graines oléagineuses.

Nous ajouterons régulièrement des tableaux complémentaires portant sur divers aspects du commerce des grains au Canada.

À la source de la **Revue des céréales et des graines oléagineuses** réside une vaste base de données exploitée par le CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Cette base de données contient de nombreuses séries statistiques se rapportant au commerce des grains, dont nous ne pouvons donner les détails sur cette publication. D'autres séries sont aussi ajoutées à cette base. Pour plus de renseignements sur le CANSIM, écrire à chef, Sous-section de diffusion des données, Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou téléphoner à (613) 995-8411.

## Source des statistiques

**Série de rapports sur les grandes cultures** (n° 22-002 au catalogue);

autres ministères et organismes gouvernementaux, y compris les ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture, la Commission canadienne des grains, la Commission canadienne du blé et le Service canadien des délégués commerciaux;

entreprises de transformation, associations commerciales et offices de commercialisation;

les autres divisions de Statistique Canada qui fournissent des données de base sur le commerce et la transformation des produits agricoles.

#### CANSIM information

CANSIM is the registered trademark for the Statistics Canada machine-readable data base. It is an information management system designed to facilitate both historical research and also current analysis.

Complete historical series for certain tables in the Grains and Oilseeds Review are available on CANSIM. Data for the current month, where applicable, are placed on CANSIM at the same time as the advanced information is released in the Daily Bulletin.

The following chart lists in detail the parts of each of the relevant tables with their corresponding CANSIM matrix numbers:

#### Information de CANSIM

CANSIM est la marque déposée de Statistique Canada pour sa base de données ordinolinguées. C'est un système informatique qui facilite la recherche historique et l'analyse courante.

On peut se procurer les séries chronologiques complètes du CANSIM pour certains tableaux dans La revue des céréales et des graines oléagineuses. Les chiffres du mois courant, s'il y a lieu, sont entrés dans le CANSIM à la date de diffusion des données préliminaires dans le Quotidien.

On trouvera ci-dessous la partie de chacun des tableaux qui se rapportent à l'affaire et le numéro CANSIM correspondant :

Table identification	Matrix number	Frequency	Start date
Identification du tableau	Numéro de matrice	Fréquence	Date au début
<b>Table 2(1) - Tableau 2(1):</b>			
TOTAL WHEAT - BLÉ TOTAL	5679	Annual - Annuel	1971-1972
Oats - Avoine	5680	Annual - Annuel	1971-1972
Barley - Orge	5681	Annual - Annuel	1971-1972
Rye - Seigle	5682	Annual - Annuel	1971-1972
Flaxseed - Graine de lin	5683	Annual - Annuel	1971-1972
Rapeseed - Canola - Graine de colza	5684	Annual - Annuel	1971-1972
Corn - Maïs	5685	Annual - Annuel	1971-1972
<b>Table 5 - Tableau 5:</b>			
Wheat (excluding durum) - Blé (exclus le blé dur)	2650	Monthly - Mensuel	08/71
Durum Wheat - Blé dur	2651	Monthly - Mensuel	08/71
Oats - Avoine	2652	Monthly - Mensuel	08/71
Barley - Orge	2653	Monthly - Mensuel	08/71
Rye - Seigle	2654	Monthly - Mensuel	08/71
Flaxseed - Graine de lin	2655	Monthly - Mensuel	08/71
Rapeseed - Canola - Graine de colza	2656	Monthly - Mensuel	08/71
<b>Table 6 - Tableau 6:</b>			
Wheat Flour - Farine de blé	5613	Monthly - Mensuel	01/66
Malt - Malt	5612	Monthly - Mensuel	01/66
<b>Table 7 - Tableau 7:</b>			
Manitoba	979	Monthly - Mensuel	08/66
Saskatchewan	980	Monthly - Mensuel	08/66
Alberta	981	Monthly - Mensuel	08/66

(1) Matrix number 942 to 948 are available from 1933-34 to 1978-79 in Imperial Units. Current information in SI units is available from 1971-72 to date under matrix numbers 5679 to 5685.

For a breakdown of these matrices, please refer to the CANSIM Main Base Series Directory, Catalogue 12-203E, or contact Head, Data Dissemination Unit, Agriculture Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: (613) 995-8411).

(1) Les matrices 942 à 948 sont disponibles en unités impériales pour la période 1933-34 à 1978-79. Les renseignements courants sont disponibles en unités métriques pour la période 1971-72 à aujourd'hui et figurent sous les matrices 5679 à 5685.

Pour la ventilation de ces matrices, prière de se reporter au répertoire des séries de la base principale CANSIM, n° 12-203F au catalogue, ou de communiquer avec le chef, Sous-section de la Diffusion des données, Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: (613) 995-8411).

TABLE I. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Years

TABLEAU I. Bilan estimatif du blé des quatre grands pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada	August		Total United States	June-August	
	Canada total	Août		États- Unis total	Juin-Août	
	1980-81	1980-81	1981-82P	1980-81	1980-81	1981-82P
million tonnes - millions de tonnes						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	10.7	10.7	8.3	24.5	24.5	27.0
Production	19.2	19.2	24.4	64.5	64.5	74.8 <sup>T</sup>
Imports - Importations	-	-	-	0.1	0.1	0.1(1)
<b>Total supplies - Ressources totales</b>	<b>29.9</b>	<b>29.9</b>	<b>32.7</b>	<b>89.1</b>	<b>89.1</b>	<b>101.9<sup>T</sup></b>
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	5.3	5.3	5.0	21.0	21.0	25.4
Exports - Exportations	16.3	1.8	1.5(2)	41.1	10.2	11.5
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	8.3	22.8	26.2	27.0	57.9	65.0
	Total Argentina	December-July		Total Australia	December-August	
	Argentine total	Décembre-juillet		Australie total	Décembre-août	
	1979-80	1979-80 <sup>T</sup>	1980-81P	1979-80	1979-80 <sup>T</sup>	1980-81P
million tonnes - millions de tonnes						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	1.3	1.3	0.5	4.5	4.5	4.2
Production	8.1	8.1	8.2	16.2	16.2	10.8
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
<b>Total supplies - Ressources totales</b>	<b>9.4</b>	<b>9.4</b>	<b>8.7</b>	<b>20.7</b>	<b>20.7</b>	<b>15.0</b>
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	4.2	4.2	3.6	3.4	3.4	3.4
Exports - Exportations	4.7	4.0	3.2	13.1	10.9	8.0
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.5	1.2	1.9	4.2	6.4	3.6

(1) Projected crop year figures.

(2) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

(3) Partly estimated.

(4) Estimation en partie.

Note: The respective crop years are: Canada - August to July; United States - June to May; Australia and Argentina - December to November.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada - août à juillet; les États-Unis - juin à mai; l'Argentine et l'Australie - décembre à novembre.

TABLE 2. Supply and Disposition of Major Grains, Canada, by Crop Years

TABLEAU 2. Bilan des principales céréales au Canada, par campagne agricole

	Total wheat - Blé total			
	Average	Total	August	
	Moyenne		Août	
	1975-76 1979-80	1980-81	1980-81	1981-82P
Area seeded - Superficie ensemencée Yield - Rendement	'000 ha kg/ha	10 383.6 1 904	11 097.7 1 726	11 097.7 1 726
<b>Supplies - Ressources</b>		'000 tonne		
Stocks on farms - Stocks dans les fermes In commercial positions - En positions commerciales Total stocks - Stocks totaux (August 1 - 1 <sup>er</sup> août) Production Supplies - Total - Ressources		4 866.0 6 406.1 11 272.1 19 771.8 31 943.9	4 272.7 6 448.2 10 720.9 19 158.4 29 879.3	4 272.7 6 448.2 10 720.9 19 158.4 29 879.3
<b>Disposition - Utilisations</b>				
Grain exports - Exportations de grains Product exports - Exportations de produits des grains		13 422.3 735.0	15 568.6 691.9	1 723.2 ..
<b>Exports - Total - Exportations</b>		14 157.3	16 260.5	..
Human food - Aliments pour humains Industrial use - Usage industriel Seed requirements - Besoins en semence Loss in handling - Pertes dues à la manutention Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 927.2 21.2 978.8 42.9 2 107.7	2 000.0 23.0 1 105.0 - 2 176.2	.. .. .. .. ..
<b>Domestic Disappearance - Apparition intérieure</b>		5 077.8	5 304.2	..
<b>Total stocks - Stocks totaux</b>		11 808.8	8 314.6	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		31 043.9	29 879.3	..
<b>Oats - Avoine</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour grain Yield - Rendement	'000 ha kg/ha	2 065.0 1 958	1 514.7 1 999	1 514.7 1 999
<b>Supplies - Ressources</b>		'000 tonne		
Stocks on farms - Stocks dans les fermes In commercial positions - En positions commerciales Total stocks - Stocks totaux (August 1 - 1 <sup>er</sup> août) Production Imports - Importations Supplies - Total - Ressources		976.2 400.8 1 377.0 4 042.6 7.7 5 427.3	701.7 188.8 890.5 3 027.6 33.0(2) 3 951.1	701.7 188.8 890.5 3 027.6 33.0(2) 3 951.1
<b>Disposition - Utilisations</b>		195.9 1.1	45.5 0.3	28.4 ..
Grain exports - Exportations de grains Product exports - Exportations de produits des grains		197.0	45.8	..
<b>Exports - Total - Exportations</b>		91.8	95.0	..
Human food - Aliments pour humains Industrial use - Usage industriel Seed requirements - Besoins en semence Loss in handling - Pertes dues à la manutention Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		190.1 2.8 3 616.9	180.6 - 2 860.3	.. .. ..
<b>Domestic Disappearance - Apparition intérieure</b>		3 901.6	3 135.9	..
<b>Total stocks - Stocks totaux</b>		1 328.7	769.4	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		5 427.3	3 951.1	..

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Supply and Disposition of Major Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 2. Bilan des principales céréales au Canada, par campagne agricole - suite

		Barley - Orge			
		Average	Total	August	
		Moyenne		Août	
	1975-76 1979-80		1980-81	1980-81	1981-82P
Area seeded - Superficie ensemencée	'000 ha	4 310.1	4 634.3	4 634.3	5 392.1
Yield - Rendement	kg/ha	2 351	2 429	2 429	2 470
<b>Supplies - Ressources</b>		'000 tonne			
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1 929.0	1 099.5	1 099.5	1 032.1
In commercial positions - En positions commerciales		2 108.9	906.0	906.0	1 970.4
Total stocks - Stocks totaux (August 1 - 1 <sup>er</sup> août)		4 037.9	2 005.5	2 005.5	3 002.5
Production		10 133.8	11 258.6	11 258.6	13 316.8
Imports - Importations		4.0	9.0(2)	9.0(2)	..
Supplies - Total - Ressources		14 175.7	13 273.1	13 273.1	16 319.3
<b>Disposition - Utilisations</b>					
Grain exports - Exportations de grains		3 699.6	3 236.3	144.5	427.5
Product exports - Exportations de produits des grains		248.1	337.5	..	..
<b>Exports - Total - Exportations</b>		3 947.7	3 573.8	..	..
Human food - Aliments pour humains		5.2	9.0	..	..
Industrial use - Usage industriel		385.5	300.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		393.1	490.5	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		24.8	-	-	-
Food, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5 801.2	5 897.3	..	..
<b>Domestic Disappearance - Apparition intérieure</b>		6 609.8	6 696.8	..	..
<b>Total stocks - Stocks totaux</b>		3 618.2	3 002.5	..	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		14 175.7	13 273.1	..	..
		Rye - Seigle			
Area seeded - Superficie ensemencée	'000 ha	296.5	309.9	309.9	448.8
Yield - Rendement	kg/ha	1 705	1 446	1 446	2 136
<b>Supplies - Ressources</b>		'000 tonne			
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		110.7	127.0	127.0	50.8
In commercial positions - En positions commerciales		244.4	278.5	278.5	173.9
Total stocks - Stocks totaux (August 1 - 1 <sup>er</sup> août)		355.1	405.5	405.5	224.7
Production		505.5	448.1	448.1	958.6
Imports - Importations		-	30.0(2)	30.0(2)	..
Supplies - Total - Ressources		860.6	883.6	883.6	1 183.3
<b>Disposition - Utilisations</b>					
Grain exports - Exportations de grains		257.5	445.9	10.3	1.7
Product exports - Exportations de produits des grains		-	-	-	-
<b>Exports - Total - Exportations</b>		257.5	445.9	10.3	10.3
Human food - Aliments pour humains		13.4	13.2	..	..
Industrial use - Usage industriel		70.0	65.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		21.6	33.5	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3.4	-	-	-
Food, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		127.8	101.3	..	..
<b>Domestic Disappearance - Apparition intérieure</b>		236.2	213.0	..	..
<b>Total stocks - Stocks totaux</b>		366.9	224.7	..	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		860.6	883.6	..	..

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Supply and Disposition of Major Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 2. Bilan des principales céréales au Canada, par campagne agricole - suite

Flaxseed - Graine de lin					
	Average	Total	August		
	Moyenne		Août		
			1975-76 1979-80	1980-81	1980-81 1981-82P
<b>Area seeded - Superficie ensemencée</b>	'000 ha	589.0	575.0	575.0	465.0
<b>Yield - Rendement</b>	kg/ha	938	808	808	1 043
<b>Supplies - Ressources</b>	'000 tonne				
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		78.2	147.3	147.3	63.6
In commercial positions - En positions commerciales		256.4	440.0	440.0	280.3
Total stocks - Stocks totaux (August 1 - 1 <sup>er</sup> août)		334.6	587.3	587.3	343.9
Production		552.2	464.8	464.8	485.2
Imports - Importations		-	-	-	-
Supplies - Total - Ressources		886.8	1 052.1	1 052.1	829.1
<b>Disposition - Utilisations</b>					
Grain exports(1) - Exportations de grains(1)	349.3	562.8	37.5	17.1	
Product exports - Exportations de produits des grains	-	-	-	-	
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>349.3</b>	<b>562.8</b>	<b>37.5</b>	<b>17.1</b>	
Human food - Aliments pour humains	x	x	x	x	x
Crushings - Total - Croyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	x	x	x	x	x
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	x	x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
<b>Total disappearance - Disparition totale</b>	<b>129.1</b>	<b>145.4</b>	..	..	
<b>Total stocks - Stocks totaux</b>	<b>408.4</b>	<b>343.9</b>	..	..	
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>	<b>886.8</b>	<b>1 052.1</b>	..	..	
Rapeseed - Canola - Graine de colza					
<b>Area seeded - Superficie ensemencée</b>	'000 ha	2 046.3	2 080.0	2 080.0	1 448.0
<b>Yield - Rendement</b>	kg/ha	1 130	1 194	1 194	1 230
<b>Supplies - Ressources</b>	'000 tonne				
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		150.1	340.2	340.2	392.4
In commercial positions - En positions commerciales		458.0	1 136.7	1 136.7	927.2
Total stocks - Stocks totaux (August 1 - 1 <sup>er</sup> août)		608.1	1 476.9	1 476.9	1 319.6
Production		2 311.5	2 483.4	2 483.4	1 781.5
Supplies - Total - Ressources		2 919.6	3 960.3	3 960.3	3 101.1
<b>Disposition - Utilisations</b>					
Grain exports - Exportations de grains	1 236.0	1 372.6	126.3	114.8	
Product exports - Exportations de produits des grains	-	-	-	-	
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>1 236.0</b>	<b>1 372.6</b>	<b>126.3</b>	<b>114.8</b>	
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Croyages	629.9	1 004.6	35.7	39.6	
Seed requirements - Besoins en semence	15.6	10.6	...	...	
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1.6	-	-	-	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	213.0	252.9	..	..	
<b>Total disappearance - Disparition totale</b>	<b>860.1</b>	<b>1 268.1</b>	..	..	
<b>Total stocks - Stocks totaux</b>	<b>823.5</b>	<b>1 319.6</b>	..	..	
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>	<b>2 919.6</b>	<b>3 960.3</b>	..	..	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Supply and Disposition of Major Grains, Canada, by Crop Years - Concluded

TABLEAU 2. Bilan des principales céréales au Canada, par campagne agricole - fin

	Corn - Maïs			
	Average Moyenne	Total	August-July Août-Juillet	
	1974-75 1978-79	1979-80	1979-80	1980-81
<b>Area seeded - Superficie ensemencée</b>				
Yield - Rendement	'000 ha kg/ha	689.1 5 296	892.6 5 583	892.6 5 583
'000 tonne				
<b>Supplies - Ressources</b>				
Stocks in commercial positions - Stocks en positions commerciales (August 1 - 1 <sup>er</sup> août)	142.2	217.1	217.1	272.0
Production	3 649.7	4 983.0	4 983.0	5 433.9 <sup>(1)</sup>
Imports - Importations	655.5	982.4	982.4	1 355.7
Supplies - Total - Ressources	4 447.6	6 182.5	6 182.5	7 061.6
<b>Disposition - Utilisations</b>				
Grain exports - Exportations de grains	186.5	344.0	344.0	1 051.4
Product exports - Exportations de produits des grains	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	186.5	344.0	344.0	1 051.4
<b>Human food and Industrial Use - Aliments pour humains et usage industriel</b>				
Seed requirements - Besoins en semence	804.8	803.0	803.0	803.0
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	19.0	22.2	22.2	23.8
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	-	-	-	-
	3 294.9	4 741.3	4 741.3	5 057.7
<b>Domestic Disappearance - Apparition intérieure</b>				
	4 118.7	5 566.5	5 566.5	5 884.5
<b>Total stocks - Stocks totaux</b>	<b>142.4</b>	<b>272.0</b>	<b>272.0</b>	<b>125.7</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>	<b>4 447.6</b>	<b>6 182.5</b>	<b>6 182.5</b>	<b>7 061.6</b>

(1) Includes flaxseed exports direct from farms.

(1) Y compris les exportations de graine de lin des fermes, directement.

(2) Source: Import data is compiled by Statistics Canada from Canada Customs documents.

(2) Source: Les données des importations ont été compilé par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané.

Note: CANSIM matrix numbers can be found on page 6.

Note: Les numéros des matrices CANSIM figurent à la page 6.

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years

TABLEAU 3. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

	Total wheat - Blé total			
	Average	Total	August	
	Moyenne		Août	
	1975-76 1979-80	1980-81	1980-81	1981-82
Area seeded - Superficie ensemencée Yield - Rendement	'000 ha kg/ha	10 109.6 1 874	10 765.0 1 679	10 765.0 1 679
		'000 tonne		
<b>Supplies - Ressources</b>				
Stocks on farms - Stocks dans les fermes (August 1 - 1 <sup>er</sup> août)		4 757.3	4 136.8	4 136.8
Production		18 947.4	18 071.2	18 071.2
Supplies - Total - Ressources		23 704.7	22 208.0	22 208.0
<b>Disposition - Utilisations</b>				
Producers' deliveries(1) - Livraisons des producteurs(1)		16 305.6	18 630.5 <sup>r</sup>	757.9
Seed requirements - Besoins en semence		935.0	1 068.5	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 178.8	1 148.2	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes (July 31 - 31 juillet)		5 285.3	1 360.8	..
Disposition - Total - Utilisations		23 704.7	22 208.0	..
<b>Oats - Avoine</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain Yield - Rendement	'000 ha kg/ha	1 582.5 2 002	1 072.0 2 014	1 072.0 2 014
		'000 tonne		
<b>Supplies - Ressources</b>				
Stocks on farms - Stocks dans les fermes (August 1 - 1 <sup>er</sup> août)		771.1	478.1	478.1
Production		3 167.7	2 159.1	2 159.1
Supplies - Total - Ressources		3 938.8	2 637.2	2 637.2
<b>Disposition - Utilisations</b>				
Producers' deliveries(1) - Livraisons des producteurs(1)		617.2	388.3 <sup>r</sup>	9.1
Seed requirements - Besoins en semence		142.6	137.4	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 420.2	1 679.8	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes (July 31 - 31 juillet)		758.8	431.7	..
Disposition - Total - Utilisations		3 938.8	2 637.2	..

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - suite

	Barley - Orge			
	Average	Total	August	
	Moyenne		Août	
	1975-76	1980-81	1980-81	1981-82
	1979-80			
Area seeded - Superficie ensemencée	'000 ha	4 058.4	4 309.0	4 309.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 342	2 395	2 395
		'000 tonne		
<b>Supplies - Ressources</b>				
Stocks on farms - Stocks dans les fermes (August 1 - 1 <sup>er</sup> août)		1 798.4	958.0	958.0
Production		9 505.9	10 320.1	10 320.1
Supplies - Total - Ressources		11 304.3	11 278.1	11 278.1
		'000 tonne		
<b>Disposition - Utilisations</b>				
Producers' deliveries(1) - Livraisons des producteurs(1)		5 301.8	6 410.5 <sup>F</sup>	144.6
Seed requirements - Besoins en semence		365.9	448.0	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 842.6	3 570.5	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes (July 31 - 31 juillet)		1 794.0	849.1	..
Disposition - Total - Utilisations		11 304.3	11 278.1	..
		'000 tonne		
Rye - Seigle				
Area seeded - Superficie ensemencée	'000 ha	267.5	272.9	272.9
Yield - Rendement	kg/ha	1 678	1 348	1 348
		'000 tonne		
<b>Supplies - Ressources</b>				
Stocks on farms - Stocks dans les fermes (August 1 - 1 <sup>er</sup> août)		109.2	127.0	127.0
Production		448.9	368.0	368.0
Supplies - Total - Ressources		558.1	495.0	495.0
		'000 tonne		
<b>Disposition - Utilisations</b>				
Producers' deliveries(1) - Livraisons des producteurs(1)		314.9	356.1 <sup>F</sup>	44.1
Seed requirements - Besoins en semence		18.4	29.0	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		153.7	59.1	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes (July 31 - 31 juillet)		71.1	50.8	..
Disposition - Total - Utilisations		558.1	495.0	495.0

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Concluded

TABLEAU 3. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

	Flaxseed - Graine de lin			
	Average	Total	August	
	Moyenne		Août	
	1975-76 1979-80	1980-81	1980-81	1981-82
Area seeded - Superficie ensemencée	'000 ha	588.8	575.0	575.0
Yield - Rendement	kg/ha	938	808	808
		'000 tonne		
<b>Supplies - Ressources</b>				
Stocks on farms - Stocks dans les fermes (August 1 - 1 <sup>er</sup> août)		78.2	147.3	147.3
Production		552.2	464.8	464.8
Supplies - Total - Ressources		630.4	612.1	612.1
<b>Disposition - Utilisations</b>				
Producers' deliveries(1) - Livraisons des producteurs(1)		447.0	438.8 <sup>r</sup>	14.1
Seed requirements - Besoins en semence		24.0	19.3	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		64.4	90.4	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes (July 31 - 31 juillet)		95.0	63.6	..
Disposition - Total - Utilisations		630.4	612.1	..
	Rapeseed - Canola - Grain de colza			
Area seeded - Superficie ensemencée	'000 ha	1 994.8	2 023.0	2 023.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 133	1 200	1 200
		'000 tonne		
<b>Supplies - Ressources</b>				
Stocks on farms - Stocks dans les fermes (August 1 - 1 <sup>er</sup> août)		149.2	333.4	333.4
Production		2 259.8	2 426.7	2 426.7
Supplies - Total - Ressources		2 409.0	2 760.1	2 760.1
<b>Disposition - Utilisations</b>				
Producers' deliveries(1) - Livraisons des producteurs(1)		2 006.0	2 120.5 <sup>r</sup>	37.1
Seed requirements - Besoins en semence		15.6	10.4	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		189.6	243.6	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes (July 31 - 31 juillet)		197.8	385.6	..
Disposition - Total - Utilisations		2 409.0	2 760.1	..

(1) Beginning with Crop year 1981-82 current Prairie Provinces marketings do not include those of British Columbia.

(1) Dès la campagne agricole 1981-82 les livraisons actuelles des provinces des Prairies ne comprennent pas celles de la Colombie-Britannique.

TABLE 4. Selected Statistics of Specified Processed Products, Canada, by Crop Years

TABLEAU 4. Statistiques choisies de certains produits traités au Canada, par campagne agricole

	Wheat milled - Blé de mouture			
	Average Moyenne	Total	August Août	
	1975-76 1979-80	1980-81	1980-81	1981-82
'000 tonne				
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	2 104.8	2 054.6	166.0	164.2
Canada Western Red Winter wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	53.5	36.7	4.4	4.2
Alberta Soft White spring - Blé tendre blanc de Printemps de l'Alberta	119.9	120.1	7.5	7.4
Durum wheat - Blé dur ambré	119.6	121.8	8.9	12.4
Other wheat - Autres blés	-	-	-	-
Ontario grown Winter wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	193.3	169.9	10.7	17.2
Ontario grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé en Ontario	x	-	-	-
Quebec grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé au Québec	x	-	-	-
Quebec grown Spring wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x
All other wheat - Autres blés	x	x	x	x
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>2 599.9</b>	<b>2 505.7</b>	<b>197.5</b>	<b>206.1</b>
 Wheat flour produced - Farine de blé produite				
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité y compris semoule	276.7	277.3	22.2	22.7
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	644.8	669.0	50.1	55.4
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps N° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	423.6	333.0	29.4	27.1
Whole wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	49.4	59.0	3.8	4.3
Ontario Winter wheat flour - Farine de blé d'hiver de l'Ontario	191.2	160.7	11.4	14.8
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	90.8	92.0	6.6	9.6
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	155.1	189.3	16.5	12.2
All other wheat flour - Toute autre farine de blé	79.1	69.2	4.6	6.1
<b>Flour - Total - Farine de blé</b>	<b>1 910.7</b>	<b>1 849.5</b>	<b>144.6</b>	<b>152.2</b>
 Millfeeds produced - Déchets de mouture produits				
Millfeeds - Total - Déchets de mouture	684.8	635.4	53.1	49.6

TABLE 4. Selected Statistics of Specified Processed Products, Canada, by Crop Years - Concluded

TABLEAU 4. Statistiques choisies de certains produits traités au Canada, par campagne agricole - fin

	Production			
	Average	Total	August	
	Moyenne		Août	
	1975-76 1979-80	1980-81	1980-81	1981-82
'000 tonne				
Oats - Avoine:				
Oats processed - Avoine traité	70.7	67.3	5.6	6.4
Oatmeal and rolled oats produced - Farine d'avoine et flocons d'avoine produits	36.2	36.8	3.1	3.1
Barley - Orge:				
Barley processed - Orge traité	4.6	6.4	0.3	0.5
Pot and pearl barley produced - Orge mondé et orge perlé produite	x	x	x	x
Barley flour and meal produced - Farine d'orge et farine grossière produite	x	x	x	x
Rye - Seigle:				
Rye milled - Seigle de mouture	12.9	13.2	1.0	1.0
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.0	11.0	0.8	0.9
Rapeseed - Canola - Graine de colza:				
Rapeseed crushed - Canola - Graine de colza moulu	629.9	1 004.6	35.7	39.6
Oil produced - Huile produite	257.5	418.2	14.4	16.5
Meal produced - Tourteaux produits	361.5	573.6	21.2	22.5
Soybeans - Graine de soya:				
Soybeans crushed - Graine de soya moulu	763.5	929.7	77.2	31.2
Oil produced - Huile produite	129.6	158.9	12.9	5.4
Meal produced - Tourteaux produits	598.3	731.7	60.8	24.7
Exports - Exportations				
	Average	Total	August-July	
	Moyenne		Août-juillet	
	1974-75 1978-79	1979-80	1979-80	1980-81
Millfeeds - Issues de mouture	216.5	273.2 <sup>r</sup>	273.2 <sup>r</sup>	207.7
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et les flocons d'avoine	0.5	0.6	0.6	0.1
Malt	220.7	236.7 <sup>r</sup>	236.7 <sup>r</sup>	253.1
Rapeseed oil - Canola - Huile de graine de colza	65.5	151.5	151.5	198.1
Rapeseed meal - Canola - Tourteaux de graine de colza	94.3	176.3	176.3	204.0
Soybean oil - Huile de graine de soya	2.0	9.0	9.0	18.7
Soybean meal - Tourteaux de graine de soya	58.2	42.7	42.7	74.1
Imports - Importations				
	Average	Total	August-July	
	Moyenne		Août-juillet	
	1974-75 1978-79	1979-80	1979-80	1980-81
Soybean oil - Huile de graine de soya	26.2	29.1	29.1	7.6
Soybean meal - Tourteaux de graine de soya	312.9	439.1	439.1	368.7

TABLE 5. Export Clearances of Major Grains by Final Destination

TABLEAU 5. Exportations des principales céréales selon la destination finale

	Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)			
	Average Moyenne	Total	August Août	
	1975-76 1979-80	1980-81	1980-81	1981-82
	'000 tonne			
<b>United Kingdom - Royaume-Uni</b>				
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	1 343.9 1 886.4	1 397.0 1 677.5	126.9 132.3	127.9 130.5
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1 655.2	3 475.6	638.2	286.0
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	2 613.6	4 508.7	793.5	485.1
Middle East - Moyen-Orient	624.5	812.3	174.9	139.4
Other Africa - Autres pays d'Afrique	287.4	59.4	-	20.0
Bangladesh - Bangladesh	242.5	134.2	14.6	-
Peoples' Republic of China - République populaire de Chine	2 473.4	2 879.2	172.7	250.1
Japan - Japon	1 360.1	1 332.9	99.7	118.9
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	4 540.0	4 418.3	292.1	369.0
Brazil - Brésil	925.7	1 284.0	204.1	67.0
South America(1) - Amérique du Sud(1)	1 034.3	1 284.0	204.1	67.0
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	696.0	731.6	68.2	77.7
North America - Amérique du Nord	11.4	-	-	-
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>11 693.6</b>	<b>13 491.8</b>	<b>1 665.1</b>	<b>1 288.7</b>
<b>Durum wheat - Blé dur</b>				
	'000 tonne			
<b>Italy - Italie</b>				
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	472.9 678.3	526.2 669.8	- 1.6	20.0 27.5
U.S.S.R. - U.R.S.S.	431.5	495.6	28.5	63.7
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	553.4	620.4	28.5	70.3
Middle East - Moyen-Orient	6.6	23.7	5.3	9.8
Algeria - Algérie	396.8	654.2	15.6	20.0
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	441.5	679.0	15.6	20.0
Bangladesh - Bangladesh	24.1	-	-	-
Peoples' Republic of China - République populaire de Chine	-	-	-	-
Japan - Japon	-	48.3	-	5.4
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	24.1	48.3	-	5.4
South America - Amérique du Sud	1.3	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	20.1	33.7	7.1	4.2
North America - Amérique du Nord	-	-	-	-
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>1 725.3</b>	<b>2 074.9</b>	<b>58.1</b>	<b>137.2</b>

<sup>(1)</sup>See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Export Clearances of Major Grains by Final Destination - continued

TABLEAU 5. Exportations des principales céréales selon la destination finale - suite

	Total wheat - Blé total			
	Average Moyenne	Total	August Août	
	1975-76 1979-80	1980-81	1980-81	1981-82
'000 tonne				
United Kingdom - Royaume-Uni	1 363.7	1 409.3	128.5	133.4
Italy - Italie	667.3	765.4	-	20.0
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	2 564.7	2 347.2	133.8	158.0
U.S.S.R. - U.R.S.S.	2 086.7	3 971.2	666.7	349.7
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	3 166.9	5 129.1	821.9	555.3
Middle East - Moyen-Orient	631.1	836.0	180.2	149.2
Algeria - Algérie	397.4	654.2	15.6	20.0
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	728.9	738.4	15.6	40.0
Bangladesh - Bangladesh	266.6	134.2	14.7	-
Peoples' Republic of China - République populaire de Chine	2 473.4	2 879.2	172.7	250.1
Japan - Japon	1 360.1	1 381.3	99.7	124.4
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	4 564.0	4 466.6	292.1	374.5
Brazil - Brésil	925.7	1 284.0	204.1	67.0
South America(1) - Amérique du Sud(1)	1 035.6	1 284.0	204.1	67.0
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	716.1	765.4	75.4	81.9
North America - Amérique du Nord	11.4	-	-	-
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>13 418.8</b>	<b>15 566.7</b>	<b>1 723.2</b>	<b>1 425.9</b>
Oats - Avoine				
'000 tonne				
Germany, West - Allemagne, Ouest	33.0	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1.4	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	27.6	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	98.0	-	-	-
Eastern Europe - Europe orientale	68.0	41.4	27.5	-
Middle East - Moyen-Orient	0.8	-	-	-
Other Asia - Autres pays d'Asie	0.6	-	-	-
South America - Amérique du Sud	1.9	-	-	-
Cuba - Cuba	18.8	2.1	-	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	18.8	2.1	-	-
North America - Amérique du Nord	6.7	0.9	0.9	-
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>194.9</b>	<b>44.5</b>	<b>28.4</b>	<b>-</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Export Clearances of Major Grains by Final Destination - Continued

TABLEAU 5. Exportations des principales céréales selon la destination finale - suite

	Barley - Orge		
	Average Moyenne	Total	August Août
	1975-76 1979-80	1980-81	1980-81 1981-82
'000 tonne			
United Kingdom - Royaume-Uni	53.6	9.8	9.8
Germany, West - Allemagne, Ouest	166.3	-	-
Italy - Italie	616.2	343.7	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	954.4	357.9	11.2
U.S.S.R. - U.R.S.S.	492.1	1 573.0	38.7
Romania - Roumanie	48.3	-	-
Poland - Pologne	403.2	147.1	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	1 067.0	1 720.1	38.7
Middle East - Moyen-Orient	429.1	124.3	30.2
Other Africa - Autres pays d'Afrique	89.5	-	-
Japan - Japon	879.4	804.5	52.2
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	879.4	804.5	52.2
South America - Amérique du Sud	80.8	58.7	4.8
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	33.9	59.8	2.7
North America - Amérique du Nord	165.5	111.0	4.6
Total exports - Exportations totales	3 699.6	3 236.3	144.5
Rye - Seigle			
'000 tonne			
United Kingdom - Royaume-Uni	7.4	1.7	0.7
Netherlands - Pays-Bas	15.0	18.0	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	39.8	19.7	0.7
Poland - Pologne	26.4	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	87.6	404.6	7.1
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	133.7	404.6	7.1
South Africa - Afrique du Sud	0.5	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	0.5	-	-
Japan - Japon	75.8	19.0	2.5
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	75.8	19.0	2.5
Oceania - Océanie	1.2	2.6	-
South America - Amérique du Sud	-	-	-
North America - Amérique du Nord	6.5	-	-
Total exports - Exportations totales	257.5	445.9	10.3
1. See footnote(s) at end of table. 2. Voir note(s) à la fin du tableau.			

TABLE 5. Export Clearances of Major Grains by Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations des principales céréales selon la destination finale - fin

	Flaxseed - Graine de lin			
	Average Moyenne	Total	August Août	
	1975-76 1979-80	1980-81	1980-81	1981-82
'000 tonne				
Netherlands - Pays-Bas	64.8	120.0	24.4	3.6
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	112.4	177.8	3.5	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	223.4	338.6	27.9	3.6
Eastern Europe - Europe orientale	7.0	10.1	-	-
Japan - Japon	93.6	110.9	7.5	6.5
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	96.0	110.9	7.5	6.5
Oceania - Océanie	-	5.2	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	1.3	12.6	-	-
North America - Amérique du Nord	21.6	85.4(2)	2.1(2)	7.0(2)
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>349.3</b>	<b>562.8</b>	<b>37.5</b>	<b>17.1</b>
Rapeseed - Canola - Graine de colza				
'000 tonne				
Netherlands - Pays-Bas	126.1	53.8	10.0	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	80.1	37.9	0.3	1.0
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	237.5	110.5	10.3	1.0
Eastern Europe - Europe orientale	1.0	-	-	-
Algeria - Algérie	38.9	7.7	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	45.2	7.7	-	-
India - Inde	50.0	16.4	-	-
Bangladesh - Bangladesh	22.5	35.7	-	-
Japan - Japon	848.4	1 146.5	109.2	113.8
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	932.5	1 231.5	116.0	113.8
Oceania - Océanie	-	1.4	-	-
South America - Amérique du Sud	17.9	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	1.5	20.7	-	-
North America - Amérique du Nord	-	0.3	-	-
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>1 235.7</b>	<b>1 372.1<sup>r</sup></b>	<b>126.3</b>	<b>114.8</b>

(1) Exports to individual countries are also included in the exports to the corresponding continental region.

(1) Les exportations des pays individuels sont incluses avec les exportations relatives de région correspondante.

(2) Source: Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents (August-July), estimated for August 1981.

(2) Source: Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédomané (août-juillet), estimé pour août 1981.

Source: Canadian Grain Commission, preliminary, individual months subject to revision.

Source: La Commission canadienne des grains, préliminaire, de chacun des mois individuels - sujet à rectification.

Note: CANSIM matrix numbers can be found on page 6.

Nota: Les numéros des matrices CANSIM figurent à la page 6.

TABLE 6. Customs Exports of Specified Processed Products, by Selected Destinations

TABLEAU 6. Volume dédouané de certains produits traités, selon des destinations choisies

	Wheat flour - Farine de blé			
	Average Moyenne	Total	August-July Août-Juillet	
	1974-75 1978-79	1979-80	1979-80	1980-81(1)
'000 tonne				
Western Europe - Europe occidentale	3.9	2.9	2.9	4.2
U.S.S.R.(3) - U.R.S.S.(3)	5.2	--	--	182.4
Eastern Europe - Europe orientale	5.5	--	--	182.4
Egyptian Arab Republic - République Arabe d'Egypte	19.0	22.6	22.6	8.6
Jordan - Jordanie	5.3	6.0	6.0	0.4
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	3.8	5.6	5.6	-
Somalia - Somalie	3.6	-	-	4.7
Middle East - Moyen-Orient	39.3	42.5	42.5	33.5
Other Africa - Autres pays d'Afrique	12.3	12.7	12.7	11.3
Korea South - Corée du Sud	17.9	1.6	1.6	12.5
Sri Lanka - Sri Lanka	26.8	2.0	2.0	-
Viet-nam	25.9	31.2	31.2	-x
Other Asia - Autres pays d'Asie	75.4	39.6	39.6	15.0
Oceania - Océanie	--	0.1	0.1	-
South America - Amérique du Sud	0.8	0.5	0.5	4.0
Bahamas - Îles Bahamas	3.6	3.4	3.4	3.0
Barbados - Barbade	4.9	2.1	2.1	2.1 <sup>r</sup>
Cuba(3)	350.4	348.6	348.6	239.7
Jamaica - Jamaïque	4.6	2.6	2.6	2.8
Leeward-Windward Islands - Îles Sous-le-Vent et du Vent	9.9	1.9	1.9	1.1
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	3.7	1.3	1.3	2.3
Central America and Antilles(2) - Amérique centrale et Antilles(2)	378.0	398.6	398.6	262.8
North America - Amérique du Nord	2.5	1.5	1.5	5.3
<b>Total exports - Exportations, totales</b>	<b>517.7</b>	<b>498.4</b>	<b>498.4</b>	<b>508.5</b>

(1) Includes Durum Semolina and Flour, White Winter Wheat Flour and Wheat Flour n.e.s.

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé n.d.a. sont incluses dans les données.

(3) Exports to individual countries are also included in the exports to the corresponding continental regions.

(4) Les exportations des pays individuels sont incluses avec les exportations relatives de région correspondante.

(5) Source: Canadian National Millers Association.

Notez CANSIM matrix numbers can be found on page 6.

Notes: Les numéros des matrices CANSIM figurent à la page 6.

TABLE 7. Producers' Deliveries of Major Grains, Prairie Provinces

TABLEAU 7. Livraisons des producteurs de principales céréales, provinces des Prairies

	Manitoba			
	Average Moyenne	Total 1980-81	August Août	
	1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	
'000 tonne				
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	2 023.1	1 772.4 <sup>r</sup>	115.3	124.3
Durum Wheat - Blé dur	85.3	109.7 <sup>r</sup>	14.2	5.5
Total Wheat - Blé total	2 108.4	1 882.1 <sup>r</sup>	129.5	129.8
Oats - Avoine	190.7	42.5 <sup>r</sup>	1.4	4.0
Barley - Orge	946.0	967.2 <sup>r</sup>	55.0	98.1
Rye - Seigle	68.0	71.3 <sup>r</sup>	8.6	35.5
Flaxseed - Graine de lin	136.1	223.2 <sup>r</sup>	7.3	3.1
Rapeseed - Canola - Graine de colza	307.6	267.5 <sup>r</sup>	5.9	2.9
All grains - Total - Toutes céréales	3 856.2	3 455.9 <sup>r</sup>	207.7	273.4
Saskatchewan				
'000 tonne				
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	9 186.1	9 296.2 <sup>r</sup>	279.7	303.6
Durum Wheat - Blé dur	1 518.5	2 252.6 <sup>r</sup>	228.8	100.2
Total Wheat - Blé total	10 706.6	11 550.8 <sup>r</sup>	508.0	604.0
Oats - Avoine	163.6	92.0 <sup>r</sup>	2.8	3.4
Barley - Orge	1 711.9	1 889.7 <sup>r</sup>	44.3	66.4
Rye - Seigle	137.0	135.4 <sup>r</sup>	19.1	60.1
Flaxseed - Graine de lin	154.2	149.5 <sup>r</sup>	5.4	2.5
Rapeseed - Canola - Graine de colza	766.8	725.0 <sup>r</sup>	17.5	13.5
All grains - Total - Toutes céréales	13 640.1	14 542.4 <sup>r</sup>	597.1	749.9

TABLE 7. Producers' Deliveries of Major Grains, Prairie Provinces - Concluded

TABLEAU 7. Livraisons des producteurs de principales céréales, provinces des Prairies - fin

	Alberta			
	Average Moyenne	Total	August Août	
	1975-76 1979-80	1980-81	1980-81	1981-82
'000 tonne				
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	3 280.6	4 853.4 <sup>r</sup>	96.1	222.6
Durum Wheat - Blé dur	210.0	344.2 <sup>r</sup>	24.3	15.8
Total Wheat - Blé total	3 490.6	5 197.6 <sup>r</sup>	120.4	238.4
Oats - Avoine	262.9	253.8 <sup>r</sup>	4.9	5.7
Barley - Orge	2 643.9	3 553.6 <sup>r</sup>	45.3	134.9
Rye - Seigle	109.9	149.4 <sup>r</sup>	16.4	61.4
Flaxseed - Graine de lin	56.7	64.1 <sup>r</sup>	1.4	1.0
Rapeseed - Canola - Graine de colza	932.2	1 127.9 <sup>r</sup>	13.7	23.9
All grains - Total - Toutes céréales	7 496.2	10 346.4 <sup>r</sup>	202.1	465.3
Western Canada - Total(1) - Canada occidentale				
'000 tonne				
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	14 491.8	15 924.0 <sup>r</sup>	490.6	852.2
Durum Wheat - Blé dur	1 813.8	2 706.5 <sup>r</sup>	267.3	121.6
Total Wheat - Blé total	16 305.6	18 630.5 <sup>r</sup>	757.9	973.8
Oats - Avoine	617.2	388.3 <sup>r</sup>	9.1	13.2
Barley - Orge	5 301.8	6 410.5 <sup>r</sup>	144.6	303.5
Rye - Seigle	314.9	356.1 <sup>r</sup>	44.1	157.1
Flaxseed - Graine de lin	447.0	438.8 <sup>r</sup>	14.1	6.6
Rapeseed - Canola - Graine de colza	2 006.0	2 120.5 <sup>r</sup>	37.1	40.4
All grains - Total - Toutes céréales	24 992.5	28 344.7 <sup>r</sup>	1 006.9	1 494.6

(1) Producers' Deliveries include data for the Wheat Board area of British Columbia beginning with the crop year 1981-82.

(1) Les livraisons des producteurs comprennent les données de la Commission canadienne du blé pour la Colombie-Britannique dès la campagne agricole 1981-82.

Note: CANSIM matrix numbers can be found on page 6.

Nota: Les numéros des matrices CANSIM figurent à la page 6.

TABLE 8. Monthly Average Cash Quotations, Specified Grains and Grades

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix au comptant de certaines céréales et catégories

	Crop year average 1980-81	August 1980	July 1981	August 1981
	Moyenne de la campagne agricole 1980-81	Août 1980	Juillet 1981	Août 1981
dollars per tonne - dollars par tonne				
<b>Wheat(1) - Blé(1):</b>				
1 C.W. Red Spring 13.5% - 1 o.c. rouge de printemps 13.5%	246.62	226.01	229.74	223.88
2 C.W. Red Spring 13.5% - 2 o.c. rouge de printemps 13.5%	241.02	220.41	224.14	218.28
3 C.W. Red Spring - 3 o.c. rouge de printemps	230.93	211.41	212.37	211.26
1 Canada Utility - 1 Canada utilité	229.81	211.41	213.14	207.68
1 C.W. Amber Durum - 1 o.c. dur ambré	284.38	331.60	219.68	221.07
<b>Oats(1) - Avoine(1):</b>				
2 C.W. Domestic - 2 o.c. canadienne	169.30	143.50	175.50	175.50
1 Feed Domestic - 1 fourragère canadienne	140.59	132.43	134.77	126.09
<b>Barley(1) - Orge(1):</b>				
2 C.W. Six-Row - 2 o.c. à six rangs	215.98	215.00	185.91	182.50
1 Feed Domestic - 1 fourragère canadienne	152.72	143.95	147.34	138.50
<b>Rye(2) - Seigle(2):</b>				
2 Canada	206.06	186.50	198.91	181.15
<b>Flaxseed(2) - Graine de lin(2):</b>				
1 Canada	377.75	363.91	365.93	363.12
<b>Rapeseed(3) - Canola - Graine de colza(3):</b>				
1 Canada	331.15	306.82	333.73	328.07
<b>Soybeans(4) - Graine de soya(4):</b>				
Ontario soybean(n° 2) - Ontario Graine de soya de l'Ontario(n° 2)	306.18	293.57	287.99	280.59
<b>Corn(4) - Maïs(4):</b>				
Ontario corn(n° 2) - Maïs d'Ontario(n° 2)	151.95	148.78	152.90	144.19

(1) Canadian Wheat Board, basis in store Thunder Bay.

(1) Commission canadienne du blé, en entrepôt à Thunder Bay.

(2) Winnipeg Commodity Exchange, basis in store Thunder Bay.

(2) Marché de Winnipeg, en entrepôt à Thunder Bay.

(3) As of April 1, 1978, basis in store Vancouver.

(3) Au 1<sup>er</sup> avril 1978, en entrepôt à Vancouver.

(4) Ontario Ministry of Agriculture and Food, Producers Price.

(4) Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario, prix du producteur.

Note: As of August 1, 1980 Rye 1, 2 and 3 C.W. name changed to Rye 1, 2 and 3 Canada. Flaxseed 1, 2 and 3 C.W. name changed to Flaxseed 1, 2 and 3 Canada.

Nota: Au 1<sup>er</sup> août 1980, le seigle et la graine de lin 1, 2 et 3 o.c. a été changé à 1, 2 et 3 Canada.

TABLE 9. Supply and Disposition of Oil and Meal from Rapeseed and Soybeans

TABLEAU 9. Bilan d'huile et des tourteaux de graine de colza et de soya

	Rapeseed oil			Rapeseed meal		
	Huile de graine de colza			Tourteaux de graine de colza		
	Average	Crop year		Average	Crop year	
	Moyenne	Campagne agricole		Moyenne	Campagne agricole	
	1974-75 1978-79	1979-80	1980-81	1974-75 1978-79	1979-80	1980-81
tonne						
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	7 276	17 586	31 886	6 430	17 653	9 551
Production	206 271	364 857	418 159	288 844	520 812	573 572
Supply - Total - Ressources	213 547	382 443	450 045	295 274	538 465	583 123
Exports - Exportations	65 544	151 548	198 138	94 348	176 309	203 960
Ending stocks - Stocks de fermeture	9 436	31 886	19 383	9 378	9 551	21 333
Available for domestic use - Disponible pour consommation nationale	138 567	199 009	232 524	191 548	352 605	357 830
Disposition - Total - Utilisations	213 547	382 443	450 045	295 274	538 465	583 123
	Soybean oil			Soybean meal		
	Huile de soya			Tourteaux de soya		
	tonne					
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	4 913	4 337	12 517	14 139	11 754	42 691
Production	119 857	157 049	158 931	550 521	738 280	731 702
Imports - Importations	26 245	29 080	7 608	362 164	439 107	368 684
Supply - Total - Ressources	151 015	190 466	179 056	926 824	1 189 141	1 143 077
Exports - Exportations	1 971	9 039	18 701	58 215	42 691	74 088
Ending stocks - Stocks de fermeture	4 756	12 517	11 382	13 493	19 937	10 385
Available for domestic use - Disponible pour consommation nationale	144 288	168 910	148 973	855 116	1 126 513	1 058 604
Disposition - Total - Utilisations	151 015	190 466	179 056	926 824	1 189 141	1 143 077

1) Stocks held at crushing plants only.

(1) Stocks aux moulins de broyage seulement.

(2) May include quantities in transit or in export position.

(2) Il peut comprendre quelques quantités en transit et aux emplacements d'exportation.

TABLE XX. Estimated Grading of Canada Western Red Spring Wheat in Storage on Farms in the Prairie Provinces as at July 31, 1981

TABLEAU XX. Estimation du classement de blé rouge de printemps de l'Ouest canadien en entrepôt dans les fermes au 31 juillet 1981 dans les provinces des Prairies

Manitoba			
Crop district	No. 1 CWRS	No. 2 CWRS	Less than No. 2 CWRS
Région agricole	No 1 O.c.	No 2 O.c.	Inférieure à No 2 O.c.
percent - pourcent			
1	42	26	32
2	21	38	41
3	6	59	35
4	-	40	60
5	-	40	60
6	25	-	75
7	17	33	50
8	13	37	50
9	17	67	16
10	-	-	-
11	-	38	62
12	-	33	67
Average - Moyenne	11	37	52
Saskatchewan			
1A	31	65	4
1B	22	68	10
2A	65	35	0
2B	71	25	4
3AS	75	24	1
3AN	92	7	1
3BS	85	12	3
3BN	89	7	4
4A	79	15	6
4B	97	45	0
5A	17	45	38
5B	11	66	23
6A	76	20	4
6B	82	17	1
7A	84	14	2
7B	78	11	11
8A	6	46	48
8B	36	52	12
9A	27	29	44
9B	27	48	25
Average - Moyenne	66	25	9
Alberta			
1	72	8	20
2	70	19	11
3	44	34	22
4A	14	30	56
4B	2	24	74
5	-	17	83
6	-	22	78
7	-	6	94
Average - Moyenne	40	21	39
Prairie Provinces - Provinces des Prairies			
Average - Moyenne	57	25	18

## SUPPLY AND DISPOSITION OF THE MAJOR GRAINS - METHODOLOGY SUMMARY

The Principal aspects of the grain marketing system are displayed in the supply and disposition tables for the major Canadian grains and oilseeds. These tables are updated monthly and available in this publication (Catalogue 22-007) and through Cansim. Historical data are available through Cansim and the "Grain Trade of Canada" (Catalogue 22-201). In addition, a handbook setting forth supply and disposition tables dating from the crop year 73-74 up to 80-81 is available by request.

As of August, 1981 the format of the supply and disposition of major grains in Canada will be tabled differently in the Grain and Oilseeds Review. The tables for wheat, oats, barley and rye will display a clear distinction between exports and domestic disappearance. Consequently domestic processing figures will not be displayed in the new format. However, these figures are available in Table 4 of this Review and in an additional table in the Handbook of Supply and Disposition.

The basic procedure used in arriving at these data begins with estimation of on-farm stocks at the commencement of the crop year. To the estimate for farm stocks is added the quantity of grain in commercial or "Visible" positions, for example primary elevators, terminal elevators and transit positions.

Additions to the beginning stocks figures consist of domestic production in the crop year and imports during the crop year. The sum of beginning stocks plus domestic production plus imports is designated as the total supply for that particular crop year.

On the disposition side, two basic avenues of disappearance are recognized; exports and domestic disappearance. Exports are further broken into two categories, grain exports which includes whole grain as well as seed exports and product exports such as wheat flour, barley malt, etc.

Product exports will be expressed in their grain equivalents, i.e., the quantity of raw material required to produce the product. The conversion factors used are published in the July and December Grain and Oilseeds Review and in the "handbook".

## BILAN DES PRINCIPALES CÉRÉALES - APERÇU DE LA MÉTHODOLOGIE

Les principaux aspects du système de commercialisation des céréales figurent dans les tableaux du bilan des principales céréales et graines oléagineuses du Canada. Ces tableaux sont mis à jour tous les mois et paraissent dans la présente publication (n° 22-007 au catalogue) et dans Cansim. Les données chronologiques paraissent dans Cansim et dans la publication Le Commerce des grains au Canada (n° 22-201 au catalogue). En outre, il est possible d'obtenir sur demande un imprimé d'ordinateur où figurent des tableaux du bilan des céréales allant de la campagne agricole 1973-1974 à 1980-1981.

À partir d'août 1981, les tableaux du bilan des principales céréales au Canada seront présentés de façon différente dans la Revue des céréales et des graines oléagineuses. Les tableaux sur le blé, l'avoine, l'orge et le seigle feront une distinction nette entre les exportations et la consommation au Canada. Par conséquent, les chiffres sur la transformation au Canada ne figureront pas dans la nouvelle présentation. Ces chiffres paraissent toutefois au tableau 4 de la Revue, et un tableau supplémentaire figure dans l'imprimé d'ordinateur.

La méthode de base utilisée pour l'établissement de ces données consiste à estimer les stocks dans les fermes au début de la campagne agricole. À l'estimation des stocks, on ajoute la quantité des céréales dans les positions commerciales ou en position "visible", par exemple, les élévateurs primaires, dans les élévateurs terminus et en transit.

On ajoute aux stocks d'ouverture la production intérieure et les importations au cours de la campagne agricole. La somme des stocks d'ouverture, de la production intérieure et des importations correspond aux ressources totales pour la campagne agricole.

En ce qui concerne les utilisations, on tient compte de deux facteurs principaux: les exportations et la consommation au Canada. Les exportations sont ventilées en deux catégories: les exportations de céréales qui comprennent les céréales entières et les semences et les exportations de produits comme la farine de blé, le malt d'orge, etc.

Les exportations de produits sont exprimées selon leur équivalent en céréales, c.-à-d. la quantité de matières premières nécessaires pour fabriquer le produit. Les facteurs de conversion utilisés paraissent dans les numéros de juillet et de décembre de La revue des céréales et des graines oléagineuses et dans l'imprimé d'ordinateur.

Domestic disappearance is broken down into human food use, seed requirements, industrial use, loss in handling and feed, waste and dockage.

The bulk of the data for the human food figures are collected through a survey entitled "Miller's Monthly Report". The food uses for the cereal grains are:

Wheat	- Wheat flour, breakfast foods and miscellaneous foods.
Oats	- Oatmeal, rolled oats and breakfast foods.
Barley	- Pot and pearl barley and breakfast foods.
Rye	- Rye flour and breakfast foods.
Corn	- Corn flour and meal and breakfast foods.

The industrial uses for the cereal grains are:

Wheat	- Miscellaneous chemicals, pulp and paper, feed industry (flour) and brewing industry.
Barley	- Distilling and Brewing (adjusted for exports of malt), and other industrial uses.
Rye	- Distilling.
Corn	- Distilleries and miscellaneous processing.

Statistics relating to oilseed crushing operations are derived from a survey conducted by the Grain Marketing Statistics Unit. The supply and disposition tables for the oilseeds are somewhat different since the quantity crushed represents the total industrial use including production of oil and meal for export. Consequently, disappearance is referred to as total disappearance rather than domestic disappearance.

Data relating to production, exports and/or imports of the oils and meals appear in Table four (4) of this Review and in the supplementary table of the Supply and Disposition Handbook. For rapeseed and soybean oil and meal Supply-disposition tables are published in the January and June issues of the Grains and Oilseeds Review.

The "loss in handling" category includes drying loss, outturn loss, fire loss, storage loss etc.

La consommation au Canada est ventilée en aliments pour humains, en besoins de semences, en usage industriel, en pertes dues à la manutention et en aliments, déchets et pertes.

La majeure partie des chiffres sur les aliments pour humains sont recueillis grâce à une enquête intitulée Rapport mensuel des minoteries. Les céréales servent à fabriquer les aliments suivants:

Blé	- farine de blé, céréales de table et divers aliments.
Avoine	- farine d'avoine, flocons d'avoine et céréales de table.
Orge	- orge mondé, orge perlé et céréales de table.
Seigle	- farine de seigle et céréales de table.
Mais	- farine et flocons de maïs et céréales de table.

Les céréales servent aux usages industriels suivants:

Blé	- divers produits chimiques, pâtes et papiers, industrie alimentaire (farine) et brasseries.
Orge	- distillerie et brasserie (chiffres ajustés pour tenir compte de l'exportation de malt) et autres usages industriels.
Seigle	- distillerie.
Mais	- distillerie et divers produits.

Les chiffres sur le broyage des graines oléagineuses proviennent d'une enquête menée par la Sous-section de la commercialisation des céréales. Les tableaux du bilan des graines oléagineuses diffèrent quelque peu, car la quantité broyée représente l'utilisation industrielle totale, y compris la production d'huile et des denrées destinées à l'exportation obtenues par broyage. Par conséquent, la consommation a trait à la consommation totale plutôt qu'à la consommation au Canada.

Les données sur la production, les exportations et/ou les importations d'huile et de denrées figurent au tableau 4 de la présente Revue et au tableau supplémentaire de l'imprimé d'ordinateur. Les tableaux sur le bilan du colza et du soja paraissent dans les numéros de janvier et de juin de La Revue des céréales et des graines oléagineuses.

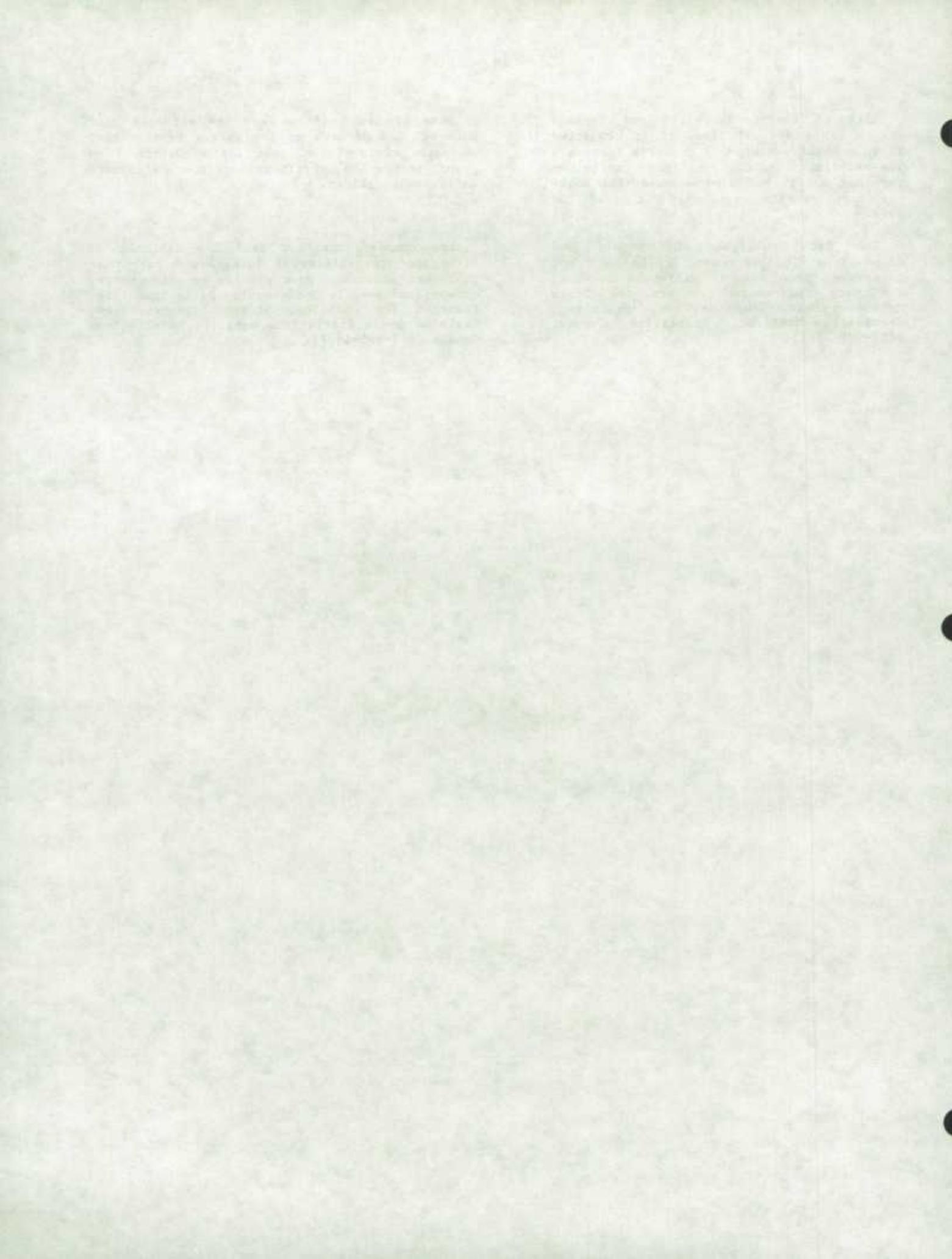
La catégorie des "pertes dues à la manutention" englobe les pertes dues au séchage, à la production, aux incendies, au stockage, etc.

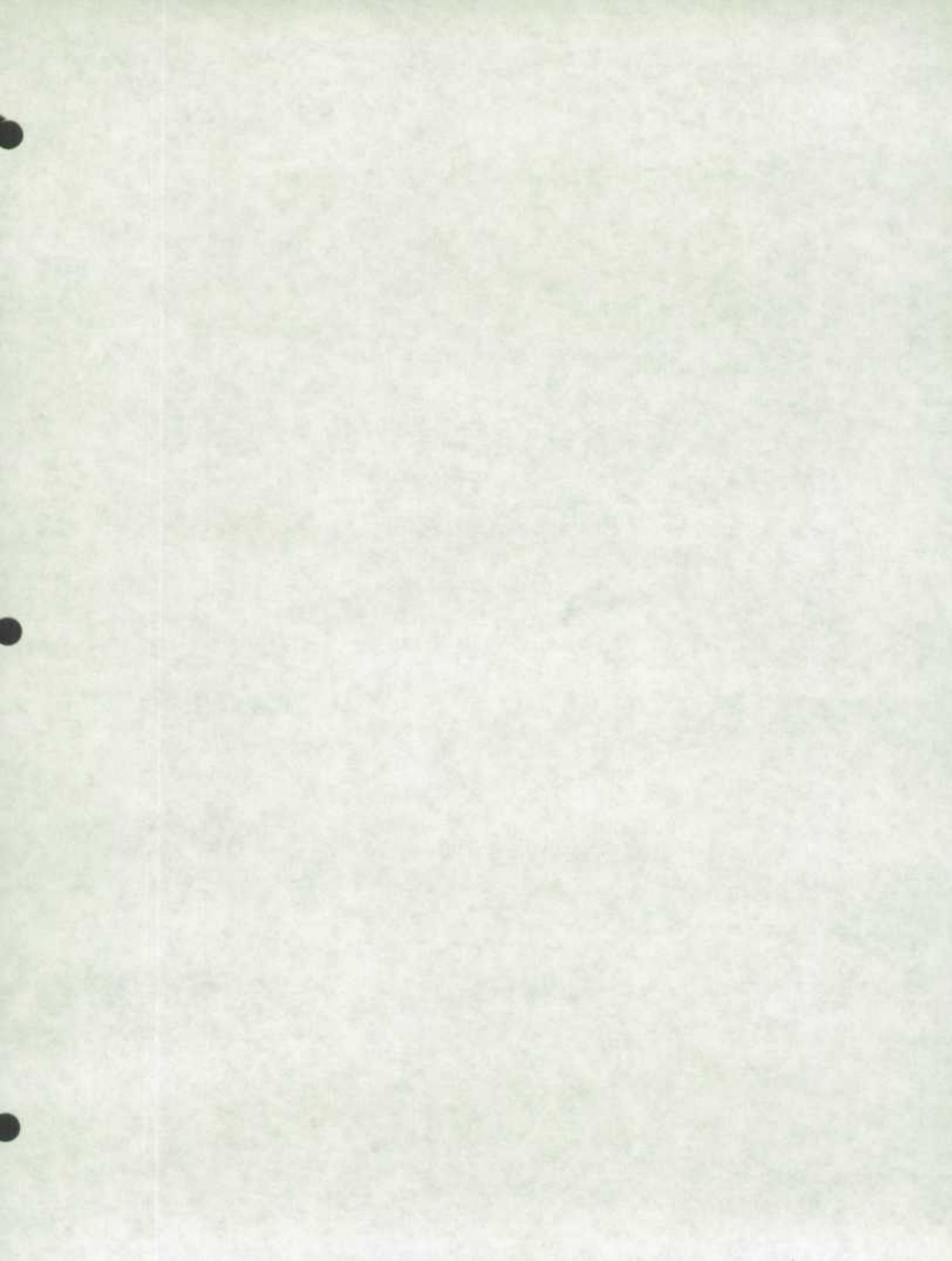
Although the feed, waste and dockage figure is a residual item, it is subjected to an extensive series of criteria to ensure its validity. The dockage figure can be determined but it has been assumed that dockage from cereals eventually is used for feed.

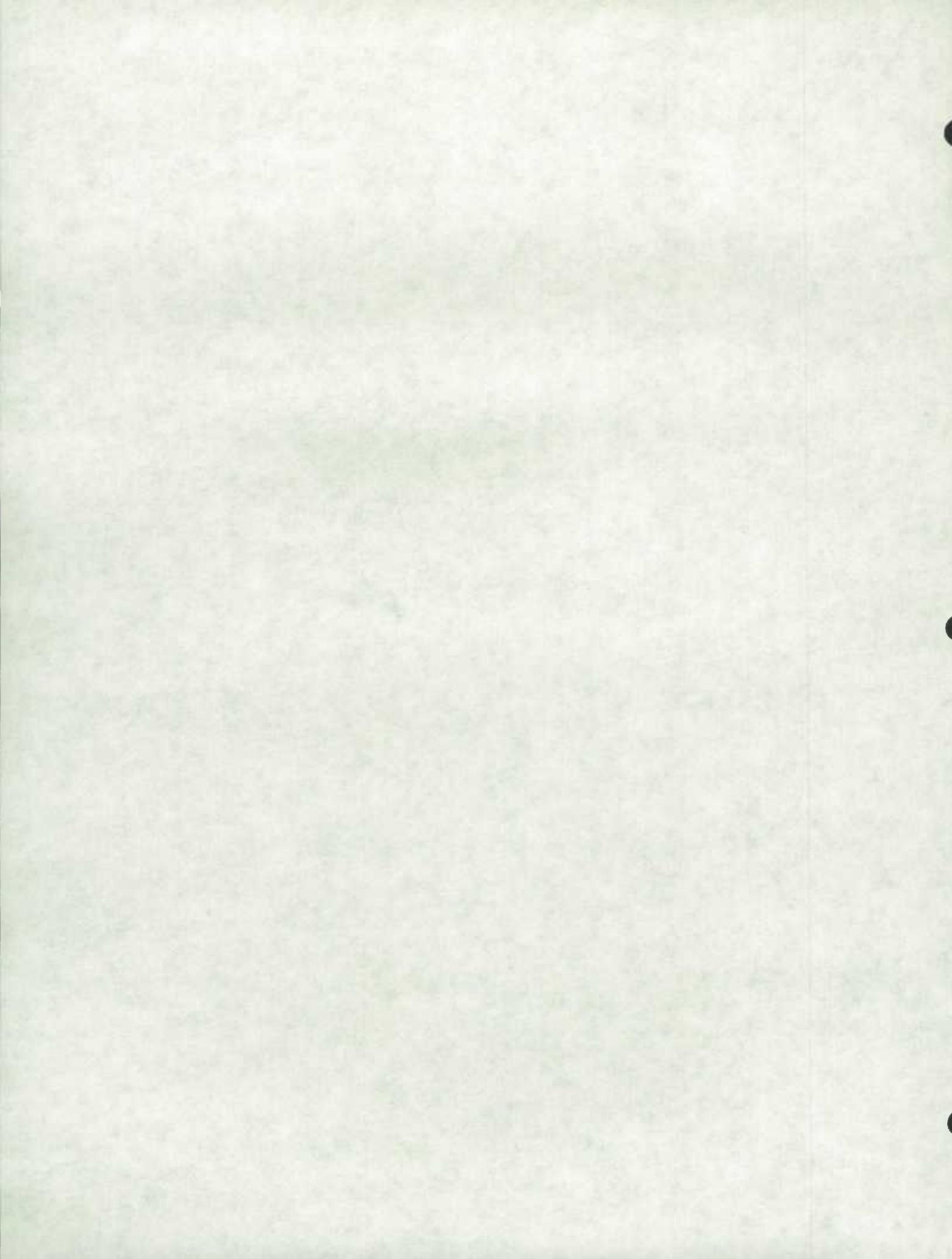
The data published in supply and disposition tables are collected and integrated from several different sources. For more information contact the Grain Marketing Unit, Crops Section, Agriculture Statistics Division, Statistics Canada, (613-995-4877).

Même si les chiffres sur les aliments pour animaux, les déchets et les pertes représentent un poste résiduel, on peut les soumettre à un grand nombre de vérifications pour s'assurer qu'ils sont valides.

Les données publiées dans les tableaux du bilan sont recueillies et intégrées à partir de plusieurs sources. Pour plus de renseignements, communiquer avec la Sous-section de la commercialisation des céréales, Section des cultures, Division de la statistique agricole, Statistique Canada (613-995-4877).









STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010758407

Canada